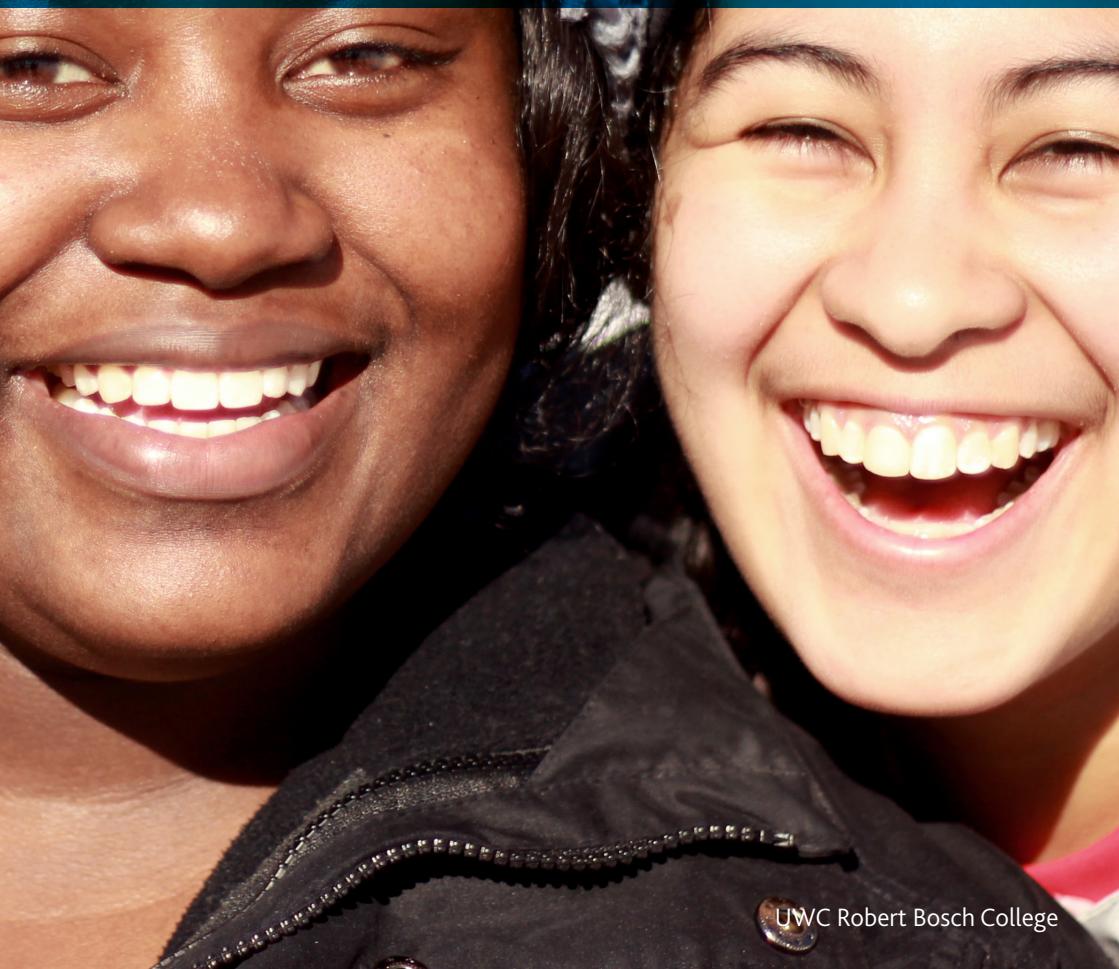


Jahresbericht Rapport annuel 2020



Gönnerinnen- und Gönnergartafel 2020/ Donateurs et donatrices 2020

Stifter eines Stipendiums 2020 / Donateur d'une bourse 2020

Ernst Göhner Stiftung

Donator*innen- und Mitgliederspenden 2020 / Donateurs/-trices et membres donateurs 2020

Beträge ab CHF 500 / à partir de CHF 500, (*) Mitglieder des « Club of 20 » / Membres du « Club of 20 »

Thierry Ador, Genève	Kathrin Isch (UWC 97–99), Zürich (*)
Martine Bally, Zürich	Sergio Lopez (UWC 88–90), Genève
Erwin Beck, Mörschwil SG (*)	Mikael Mörn (UWC 85–92), Genève
Timothy Blackwell (UWC 83–85), Kilchberg ZH (*)	Rolf Jucker und Susanne Schüeli Jucker, Aarau
Sven Blake, (UWC)	Michael Kostrzewa (UWC 99–01), Zürich
Markus Johannes Böhm (UWC 85–87), Horgen ZH	Peter Reber (UWC 66–68) und Livia, Bern
Rudolf Burgermeister, Bern (*)	Mario Riello, (UWC 88–90)
Beat und Christina Brönnimann, Studen BE	Matteo Saladino (UWC 89–91), Cademario TI
Christoph und Brigitte Büchler, Lyss BE	Simon und Mirjam Schär, Graben BE
Voytek Chelkowski, Commugny VD	Gerhard Schneider (UWC 77–79), Fribourg
Karine Croquelois-Drean, Lutry VD	Maja Schreiber, Thalwil ZH (*)
Giovanni e Marina D'Adda, Canobbio TI	Heinrich und Christine Schwegler, Täuffelen BE
Carlos Diaz et Martine Perret Diaz, Auvernier NE	The Seagull Trust (Bruno Schwendinger, UWC 74–75) (*)
Dominika Dillier (UWC 78–79), Kriens LU	David Streit Médioni (UWC 01–03), Chamby VD
Robert und Regula Etting, Münchenstein BL (*)	Coenraad Vrolijk (UWC 87–89), Dardagny GE (*)
Ariane Fischer (UWC 98–00), Zollikon ZH (*)	Callum Watson (UWC 01–03), Les Acacias GE
Jürg und Marian Flükiger, Splügen GR	Andreas und Evelyne Widmer, Füllinsdorf BL
Niklaus und Gisela Freuler, Basel (*)	Urs Wüthrich, Münchenstein BL (*)
Fritz-Gerber-Stiftung für begabte junge Menschen	Yvonne Zahno und Erich Wieser, Sutz BE
Jürg Gfeller und Suzanne Aeschlimann, Hochwald SO	Martin Zalesak (UWC 94–96), Basel
Martin und Victoria Günter, Burg im Leimental BL	Josiane Zeyer, Meyriez FR
Beatrice Häslar, Zürich	Philip Zollinger (UWC 82–84), Zürich
Matthias Holenweg, u. Rebecca Zimmermann, Thielle NE	

Bankverbindung der UWC Swiss Association

UBS AG (Postcheck-Konto der UBS: 30-35-9)

Konto Nr. 235-747.864.01 H

IBAN CH43 0023 5235 7478 6401 H

uwc.ch/support

uwc.ch/support-fr

uwc.ch/support-it

uwc.ch/support-en

Inhalt/ Sommaire

2

Bericht der Präsidentin

4

Rapport de la Présidente

6

Bericht des Auswahlausschusses /
Rapport de la commission de sélection

8

Erfahrungsberichte von
UWC-Absolvent*innen /
Rapports des diplômé·e·s UWC

14

Bericht des Quästors / Rapport du trésorier

16

Übersicht: Erfolgsrechnung und Budget /
Aperçu: Compte de résultat et budget

17

Jahresrechnung 2020 im Detail /
Comptes annuels 2020 en détail

18

Bericht der Revisionsstelle /
Rapport de l'organe de révision

20

UWC International Office
& Colleges

22

UWC Swiss Association

Bericht der Präsidentin

2020 war weltweit ein schwieriges Jahr. Für die UWC Schüler*innen war das Jahr durch die abrupte Unterbrechung des Präsenzunterrichts und die Schliessung von fast allen Colleges geprägt. Unsere Stipendiat*innen an den UWC Mahindra India, Pearson, Li Po Chun Hong Kong, Costa Rica und Adriatic waren ab Ende Januar bis August 2020 zurück in der Schweiz – nur UWC Robert Bosch, wo wir eine Schülerin hatten, blieb offen. Die zurückgekehrten Studierenden besuchten ihre Klassen online; die IB Prüfungen wurden abgesagt und u.a. durch die Resultate von bestehenden Evaluationen ersetzt.

Wir haben unser Bestes getan, um unsere Schüler*innen in dieser Zeit zu unterstützen; eine peer group mit ehemaligen Studierenden hat akademische Unterstützung angeboten, während die aktuellen Schüler*innen, von ihren Lehrer*innen und Freund*innen entfernt, in der Schweiz weiterstudierten. Danke an die Peers für ihre Unterstützung! Danke auch an die Eltern der betroffenen Schüler*innen, die mit der unerwarteten Rückkehr ihrer Töchter/ ihres Sohns konfrontiert waren. Der Schulbeginn 2020 erwies sich ebenfalls – wegen der strikten Quarantänemassnahmen und der provisorischen Schliessung vom indischen UWC – als komplex. Ende Sommer konnten aber die Second Years in ihre Colleges zurückkehren – **Tabea Büchler** (UWC Costa Rica), **Mia Brönnimann** (UWC Hong Kong), **Némea Günter** (UWC Adriatic) und **Linda D'Adda** (UWC Robert Bosch). Die First Years konnten nach ein paar Kalenderanpassungen abreisen:

Klara Häslер (UWC Atlantic), **Emmaline Perret** (UWC Robert Bosch), **Helen Schär** (UWC USA); **Amandus Holenweg** ist Anfang November am UWC Costa Rica angekommen – nach einem Transfer von MUWCI, da die indische Grenze geschlossen blieb. Die meisten Studierenden sind über Weihnachten in den Schulen oder innerhalb des Collegelandes geblieben. Das Leben an den UWCs bleibt 2021 weiterhin stark von der Pandemie und den Bewegungsrestriktionen geprägt.

Die UWCs wurden von der Pandemie und ihren Konsequenzen stark betroffen. In den Schulen sowie auf der Ebene der internationalen Organisation waren Kreativität, Solidarität und Pragmatismus daher gefordert. Dies galt auch für die UWC Swiss Association, wir waren umso dankbarer, unsere Mitgliederversammlung am 29. August in Bern organisieren zu können, in der Anwesenheit von 50 Mitgliedern. **Céline Zahno**, erfolgreiche Absolventin vom UWC Mahindra India, war zu diesem Zeitpunkt bereits an ihrer Universität in den Niederlanden, hatte uns aber ihre Reflexionen in einem Brief geschickt, der den Anwesenden vorgelesen wurde; **Antoine Croquelois**, der im Juni ebenfalls sein IB Diplom erhielt, hat über die markantesten Momente seiner UWC Zeit in Pearson berichtet. Wir gratulieren Céline und Antoine herzlich zu ihrem Abschluss und wünschen ihnen alles Gute für ihre Zukunft! (Die Berichte beider Ehemaligen finden Sie auf den weiteren Seiten des Jahresberichts).

Der Vorstand hat seine Arbeiten im Takt seiner Videositzungen weitergeführt. **Alex Greuter**, Vertreter der Eltern, hat sich aus beruflichen Gründen gegen eine weitere Amtszeit entschieden; wir danken ihm herzlich für sein Engagement bei den Eltern der Schüler*innen und im Vorstand. Die Administration des Vorstands ist wieder vakant, nachdem **Ariane Fischer** entscheiden musste, sich ganz ihren beruflichen Aktivitäten zu widmen. Danke an Ariane für ihren effizienten Einsatz in unseren administrativen Belangen. 2020 hat der Vorstand u.a. eine Renovation unserer Website gestartet. Ziel dieser Aktualisierung ist eine inhaltliche Struktur, die den Bedürfnissen unseres unterschiedlichen Zielpublikums besser entspricht – Kandidat*innen, Eltern von künftigen Schüler*innen und potentielle Donator*innen.

Erfreulich ist es, dass wir Ende 2020 für die Periode 2021–2023 fünf Kandidat*innen unter fünfzehn sehr guten Anmeldungen auswählen konnten. So tragen wir weiterhin zu einem differenzierten internationalen Dialog bei, in einer Zeit, in der er mir allzu oft fehlt.

Mein Dank geht an alle Mitglieder der UWC Swiss Association für ihre ermutigende Unterstützung in bewegten Zeiten!

Dr. Marie Caffari
Präsidentin

Rapport de la Présidente

L'année 2020 a été difficile partout. Pour les élèves des UWC, elle a été marquée par une interruption abrupte des cours en présence au début 2020 et la fermeture de presque tous les collèges. Nos élèves des UWC Mahindra India, Pearson, Li Po Chun Hong Kong, Costa Rica et Adriatic étaient ainsi de retour en Suisse entre fin janvier et août 2020 – seul le UWC Robert Bosch, où nous avions une élève, est resté ouvert. Les étudiant·e·s de retour en Suisse ont suivi leurs cours en ligne ; les examens de l'IB ont été annulés et remplacés par les résultats des évaluations continues.

Nous avons fait tout notre possible pour accompagner nos élèves durant cette période, notamment en mettant sur pied un peer group d'ancien·e·s étudiant·e·s prêt·e·s à apporter un soutien à leurs collègues éloigné·e·s de leurs enseignant·e·s et de leurs ami·e·s ; merci à elles/eux pour leur disponibilité ! Merci aussi aux parents des élèves concerné·e·s, qui ont dû faire face au retour précipité de leurs filles/fils. Quant à la rentrée 2020, elle a été mouvementée en raison de quarantaines strictes imposées partout et de la fermeture provisoire du UWC en Inde. A la fin de l'été, les deuxièmes années – **Tabea Büchler** (UWC Costa Rica), **Mia Brönnimann** (UWC Hong Kong), **Némea Günter** (UWC Adriatic) et **Linda D'Adda** (UWC Robert Bosch) ont pu retourner dans leurs collèges. Les premières années ont également pu rejoindre leurs écoles presque comme prévu : **Klara Hässler** (UWC Atlantic), **Emmaline Perret** (UWC Robert Bosch), **Helen Schär** (UWC USA) ; **Amandus**

Holenweg est arrivé au UWC Costa Rica au début du mois novembre 2020, plutôt qu'au UWC Mahindra India – les frontières avec l'Inde étaient encore fermées, un changement de collège a donc été décidé et a pu être organisé. Pour la plupart de nos élèves, les vacances de Noël se sont déroulées sur les campus ou dans leur pays d'accueil ; aujourd'hui encore, la vie dans les collèges reste marquée par la pandémie et les restrictions qu'elle impose.

Les UWC ont ainsi été éprouvés par la pandémie et les incertitudes qu'elle a entraînées ; dans la plupart des écoles et au niveau de l'organisation internationale, créativité, solidarité et pragmatisme étaient de mise. C'était le cas pour l'Association suisse également ; nous étions d'autant plus heureux·ses de nous retrouver lors de notre assemblée générale à Berne, le 29 août 2020, en présence d'une cinquantaine de membres. **Antoine Croquelois**, diplômé de Pearson College, a parlé des moments forts de son expérience au Canada. **Céline Zahno**, diplômée du UWC Mahindra India, avait déjà rejoint son université néerlandaise et nous a fait part de ses réflexions dans une lettre lue à cette occasion. Nous félicitons Céline et Antoine de leur réussite et leur souhaitons le meilleur pour leur avenir ! (Vous pouvez lire leurs rapports aux pages suivantes)

Le travail du comité s'est poursuivi au rythme de nos vidéoconférences. **Alex Greuter**, représentant des parents, a renoncé à se présenter pour un nouveau mandat au sein du comité, pour des raisons professionnelles ; nous lui sommes très reconnaissant·e·s de son

engagement auprès du comité et des parents d'élèves. L'administration de l'Association est à nouveau vacante, **Ariane Fischer** devant se consacrer entièrement à son entreprise ; merci à Ariane pour son passage efficace dans nos tâches organisationnelles. En 2020, le comité a lancé une mise à jour du site internet de l'Association ; la structure et les informations du site doivent en effet être adaptées aux publics cibles principaux : futur-e-s élèves, parents et sponsors potentiels.

Nous sommes également très content-e-s d'avoir pu sélectionner cinq candidat-e-s parmi quinze dossiers de très bonne qualité pour la période 2021–2023. Nous contribuons ainsi à la poursuite d'un véritable dialogue international, à un moment où il me semble faire trop souvent défaut.

Chères et chers membres, je vous adresse un grand merci pour votre soutien si encourageant en ces temps mouvementés !

Marie Caffari
Présidente

Bericht des Auswahlausschusses für 2021–2023

Im Jahr 2020 haben sich 15 Kandidatinnen und Kandidaten um einen Platz an einem UWC College für die Periode 2021–2023 beworben,

Am 12. Dezember 2020 trafen sich Marie Caffari, Maria Beck und Jürgen Capitain zu einer ersten Sichtung der eingegangenen Bewerbungen. Zum definitiven Auswahlverfahren, das am 23. Januar 2020 in Biel stattfand, wurden sieben Kandidatinnen und zwei Kandidaten eingeladen.

Der Auswahlausschuss, dem neben den bereits genannten Vorstandsmitgliedern noch Sonia Martinez angehörte, wurde ergänzt durch die Ehemalige Lenja Flütsch (Mahindra UWC India 2019). Der Ausschuss hat sich einstimmig für folgende fünf Kandidaturen entschieden (siehe S. 7).

Das erweiterte Aufnahmeverfahren umfasst als Bestandteile des Assessment einen Essay der Kandidatinnen und Kandidaten und Gruppengespräche, die gemeinsam mit einem zwanzigminütigen Interview als Grundlage der Beurteilung dienen. In Anbetracht der schwierigen Situation haben wir streng darauf geachtet, dass die Corona-Bestimmungen eingehalten wurden, indem sich nie mehr als fünf Personen in einem Raum aufhielten und die normalen Gruppenaktivitäten durch Gruppengespräche in kleinem Rahmen ersetzt wurden.

Anna Darbellay, die bereits vor einem Jahr für ein Studium am UWC Robert Bosch ausgewählt wurde, musste ihren Studienbeginn wegen eines Todesfalls in der Familie um ein Jahr auf September 2021 verschieben. Dies bedeutet, dass in der Periode 2021–2022 sechs Schweizer Schüler*innen im ersten Jahr an einem UWC studieren werden – und vier im zweiten Jahr.

Für den Auswahlausschuss
Jürgen Capitain, Vize-Präsident

Rapport de la commission de sélection pour 2021–2023

En 2020, 15 candidatures nous sont parvenues pour des études dans un UWC pour la période 2021–2023.

Le 12 décembre 2020, Maria Beck, Marie Caffari et Jürgen Capitain ont procédé à une première sélection des dossiers. Sept candidates et deux candidats ont ensuite été invité-e-s à une journée de sélection à Bienne, le 23 janvier 2021.

La commission de sélection était complétée cette année par Sonia Martinez (membre du comité) et Lenja Flütsch (diplômée 2019 du UWC Mahindra India). La commission a décidé à l'unanimité de sélectionner les candidat-e-s suivant-e-s (voir ci-contre).

Le processus de sélection se fait sur la base d'un examen comprenant un essai écrit sur place par les candidat-e-s, d'échanges au sein du groupe, ainsi que d'un entretien de vingt minutes. Pour respecter les mesures de protection contre le Covid19 en vigueur en janvier, nous avons fait en sorte d'avoir cinq personnes au maximum par salle et remplacé les activités normalement organisées par des entretiens en deux petits groupes.

Anna Darbellay, qui avait été admise l'année dernière au UWC Robert Bosch, a dû repousser d'une année le début de son séjour en Allemagne en raison du décès d'un proche. Durant la période 2021–2022, dix élèves de Suisse étudieront ainsi dans un UWC – six en première année et quatre en deuxième.

Pour la commission de sélection
Jürgen Capitain, Vice-Président

**Wir gratulieren
herzlich zum Erfolg /
Nous félicitons
chaleureusement**

Jeanne Hobi BE
UWC-USA

Eléonore Michel BE
UWC Robert Bosch

Elias Peisker BE
UWC Maastricht

Lourine Rissle AR
UWC Pearson College

Lisa Thömen BE
UWC Adriatic

uwc.ch/admission
uwc.ch/apply-fr
uwc.ch/apply-it
uwc.ch/apply-en

Erfahrungsberichte, Class of 2020/ Rapports de la promotion 2020



Antoine Croquelois Pearson College UWC

Lycée avant l'UWC : Établissement primaire et secondaire de Lutry

Matières IB HL : Biology, French A, English B

Matières IB SL : Marine Science, Philosophy, Maths

Activités du CAS : First year : KULE (student led NGO to promote education and menstrual protection in Kenya) ; greenhouse gardening ; Second year : diving ; Precious Plastic

Semaines de projets : First year : Hiking in Saanich, Second year : cancelled for pandemic

Maintenant : J'étudie un Bachelor au College of the Atlantic, Maine USA, avec un Major en *Human Ecology* – l'étude des relations entre les humains, leurs pairs et leur environnement. Je suis très intéressé par l'association de la biologie marine et de la botanique avec des formes d'art visuel, comme le cinéma ou la photographie. Je n'ai pas d'objectifs précis pour ma carrière, mais je l'espère diverse et variée. Je veux dédier ma vie à la conservation de notre environnement, que ce soit biologiquement sur

le terrain, au travers de messages dans des films, ou en enseignant l'outdoor-education. Mon rêve le plus fou serait d'avoir un jour un *Homestead* ou je cultiverais et élèverais moi-même l'intégralité de ma consommation alimentaire en totale autonomie.

A taste of salt on the lips, and the excitement of creating tomorrow's change

In both my studies and my personal life, I'm driven by a strong curiosity, a desire to understand myself, my fellow humans and the environment we share. My interest in issues of sustainability followed in my parents' footsteps from a very young age; I participated in protests, I volunteered, I read books, and although I might have not been able to understand everything, these actions helped me internalize the importance of the conservation of nature. This interest led me further through my life as I made my own choices. In school, the first biology class I enrolled in confirmed that my future would be shaped by sciences, coming to Pearson College made me understand that it would be dedicated to the ocean. Marine science classes taught me the importance of this diverse environment. I was excited to see my long-time aspirations for change and impact find meaning in this new passion. Climate change has become the motor of my ambition and determination to combat the threats that our environment is facing.

During my two years at Pearson, I channeled this energy around the new opportunities that were offered to me. I shaped my experience around marine activities, for the most part through my oceanography class, taking advantage of the many hands-on field classes offered by the close proximity to Race Rocks Marine Ecological Reserve. I joined the scuba diving club and the extra-curricular Coastal Biodiversity and Conservation Course, where I learned biodiversity sampling techniques and conducted a conservation project

in the rocky intertidal pools.

Despite Pearson's commitment to sustainability, I felt a terrible gap between the values I was taught and the lack of action taken by our community. Our college needed better recycling practices and to demonstrate greater integrity for the community. I had to do something and, during a beach cleanup, a friend and I designed and started our project: Pearson College Precious Plastic. We wanted to build a small plastic recycling factory on campus to fight marine litter. Our goals were to educate on plastic pollution issues and to protect the beaches by recycling plastic. This was made possible thanks to the already established Precious Plastic organization, which designed the machines for us. This experience made me grow through overcoming challenges, experiencing teamwork, responsibility, and developing communication skills and leadership. In October 2018, our project was announced as the runner-up of the Young Aurora Humanitarian Prize. I attended the finals at the Aurora Forum in Armenia, which allowed me to advocate for our project and to build network connections with fundraisers and activists from around the world. I have also been committed to achieving a global outreach in joining climate protests in which I deepened my understanding of climate change. My curiosity has led me to explore and nourish the excitement of knowing more about our environment. I'm thrilled by the idea of dedicating my life to working for more conservation, whether it would be on the field, in the lab, through the lens of film and photography, or teaching outdoor education. I have great hopes for the future.

Extended Essay

Title: *How significant is the role of anthropogenic activities on the coast of the Salish Sea in the decline of the population of the Southern Resident Killer Whales?*

Subject: *World Studies: Marine Science, History*

Abstract

In this essay, I explored the impact of the spread of human population, the resulting increased activity on the coasts, and the potential pressures induced on ecosystems. I focused my research on a specific population of Orca, the Southern Resident Killer Whale (SRKW), native to the Salish Sea, between British Columbia and Washington State. The SRKW have crucial cultural significance for the indigenous people of the West Coast and are in critical danger of extinction. I considered scientific understandings of the killer whale behavior and biological analyses of the human impact on the species combined with historical evidence of the evolution of human activities on the coast. Approximately half of their population were eliminated due to harvest and live capture or intentional shootings up to the 1970s. With the ban of these activities, the population expanded up to 98 individuals in 1995 but the population hasn't ceased to decline since. The biggest threat to their survival is the continual leaching of persistent chemical pollutants which piles up in the fatty tissues of adults and alters the spinal tissue of newborns. Not a single calf has survived since 2015. Further threats include noise disturbance, food depletion (Chinook Salmon), marine litter, whale watching, and population ageing.



Céline Zahno UWC Mahindra College, India

Gymnasium vor UWC: Gymnasium Biel Seeland

IB Fächer HL: Philosophy, Theater, English Literature

IB Fächer SL: French B, ESS, Mathematics SL

CAS-Aktivitäten: C – Hindi for Beginners, Catharsis;

A – Basketball, Workout; S – Amaavasya, Night School

Projektwochen: Sex Workers in Kolkata, Velotour an die Küste

Jetzt: Ich habe im Sommer begonnen in Maastricht Liberal Arts und Sciences mit Fokus auf Politologie und Philosophie zu studieren. Ich werde die nächsten drei Jahre dort verbringen.

Reflektionen über meine zwei MUWCI-Jahre

Monate sind jetzt schon wieder vergangen seit meiner Rückkehr von MUWCI; nach den ersten orientierungslosen Tage ist der Alltag wieder eingekehrt und das Leben hat sich wieder eingespielt. In diesen letzten zwei Jahren hat sich diese Tatsache immer wie ein Fixpunkt angefühlt, dass nämlich jeder Ort zu einem Zuhause werden kann, wenn man ihm nur etwas Zeit gibt.

Ich kann mich kaum noch an meine ersten Tage in Indien erinnern. Ich weiss nur noch, dass ich mich wie ein Fremdkörper gefühlt habe. Einzelne Erinnerungen stechen aus einem sonst verschwommenen Chaos aus Eindrücken heraus. Langsam hat sich daraus eine Struktur herausgebildet, jedoch nur begrenzt: In MUWCI war Gewohnheit für mich immer nur ein geringer Alltagsfaktor. Tage waren vollgestopft mit Schule, diversen Aktivitäten, Diskussionen über Gott und die Welt; und währenddessen mit meinen besten Freunden zusammenzuleben liess meinen Zeitplan ziemlich eng werden. Einander in der Absenz von erreichbaren Coiffeuren neue Haarschnitte zu verpassen und währenddessen erhitzt die Vorzüge von Demokratie, Diktatur und Anarchie zu diskutieren oder während einer morgendlichen Joggingtour über die Zwei-Staaten-Lösung zu streiten gehörte genauso zu einem Tag dazu wie Haferflocken am Morgen und regelmässig über die Woche verteilte Essaydeadlines.

Im Gewühl dieser «Un-Alltagheit» musste man sich immer daran erinnern die unglaublichen Möglichkeiten, die einem einfach so dargeboten wurden, zu ergreifen. Ich hatte zum Beispiel das Glück, die Vorzüge des indischen Zugsystems zu erfahren und verschiedenste Teile des ganzen Landes zu bereisen. Gleich wichtig war es mir, die lokalen Leute besser kennenzulernen. Die Arbeit zusammen

mit Frauen aus zwei kleinen umliegenden Dörfern hinsichtlich des Stigmas rund um die Menstruation, das so viele Frauen in Indien betrifft, wurde zu einem Herzensprojekt, das mich durch die zwei Jahre hindurch begleitet hat.

Schliesslich war MUWCI aber doch so weit weg von der Utopie, die es zu sein versucht; nicht einmal ein United World College kann sich von sozioökonomischen Ungleichheiten abgrenzen, die das Leben von so vielen dominieren. Während UWC für einige eine zweijährige persönliche Bereicherung voller einzigartiger Erfahrungen war, war es für andere ein Sprungbrett in ein besseres Leben. Für die meisten Menschen jedoch ist es einfach eine unerreichbare Möglichkeit. In vielen Ländern ist die Aufnahme an ein UWC immer noch fast ausschliesslich durch den ökonomischen Hintergrund der Familie gekennzeichnet; Bildung und ökonomische Unterstützung ist und bleibt ein Recht, dass denen verwehrt bleibt die am meisten darauf angewiesen wären.

Ich würde diese zwei Jahre meines Lebens für nichts in der Welt hergeben. Ich habe Fuss gefasst wie in keiner anderen Zeit in meinem kurzen Teenager-Leben, ich habe Freundschaften geschlossen, die mich für immer begleiten werden und ich habe ein Land zu lieben gelernt, das wohl nicht viel komplexer und verschiedener von meiner Heimat sein könnte.

Ich möchte mich von Herzen beim Swiss National Committee für diese Möglichkeit bedanken.

Extended Essay

Title: *Hannah Arendt's Eichmann case – Implications on morality and punishment*

Research Question: *Should Eichmann be punished in consideration of the different theories of metaethics and Hannah Arendt's portrayal of the judiciary case?*

Abstract:

The judiciary court case against Adolf Eichmann began on the 11th April 1961 before the Jerusalem District Court. Eichmann was responsible for the deportation of Jews and therefore took part in implementing the "Final Solution" during the Holocaust. During his trial, he proclaimed that he was not in charge of any policies, but only carried out orders and called himself a mere "little cog in the machinery". According to Arendt's report, Eichmann was an absolutely mundane person, an embodiment of the "banality of evil", which rejects the idea of radical evil. Yet, Eichmann was charged with crimes against humanity, crimes against the Jewish people, war crimes and membership to hostile organizations. A year later, the court called its verdict and Eichmann was executed by hanging on June 1st, 1962.

This essay aims to build on Arendt's depiction of Eichmann to investigate the justification of Eichmann's punishment based on her report. As Arendt proclaims, Eichmann's crime consisted of thoughtlessness and a lack of critical reflection. Furthermore, Eichmann technically always abided by the contemporaneous law and his deeds were legitimized by the state, suggesting that he was punished according to moral principles above the state. To answer the question: Should Eichmann be punished in consideration of the different theories of metaethics and Hannah Arendt's portrayal of the judiciary case? This essay first investigates Eichmann's crime in consideration of the different theories of metaethics and their implications. Secondly, the nature of his crime is contrasted with different theories of punishment.

The essay takes into account the Kantian notion of autonomy while comparing the nature of Eichmann's crime to his punishment, and intends to come to a layered conclusion about the complexity of punishment and morality.





Bericht des Quästors

vgl. die Zahlen (Übersicht) auf S. 16

Jahresrechnung 2020

Der Verlust von 10'367 CHF ist nur 3'367 CHF höher als budgetiert – gerundet 9'600CHF weniger Ertrag als budgetiert standen gerundet 6'200 CHF weniger Aufwand gegenüber. Bei rund 200'000 CHF Umsatz sind das kleine Abweichungen, als gemeinnütziger Verein streben wir jeweils ein Null-Ergebnis an.

Die weitergeleiteten Spenden für Colleges von unseren Mitgliedern (meistens Ehemaligen) erreichten mit gerundet 57'300 CHF erfreulicherweise mehr als das Doppelte vom Vorjahr und Budget. Diese Einnahmen erscheinen in gleicher Höhe auch als Aufwand.

Innerhalb des Ertrages fallen die folgenden Abweichungen zum Budget auf: gerundet 19'400 CHF weniger Einnahmen von Donator*innen (wir haben uns die Unterstützung einer weiteren Stiftung erhofft aber noch nicht erreicht) wurden erfreulicherweise zur Hälfte kompensiert durch 5'150 CHF mehr Beiträge und Spenden von Mitgliedern sowie durch den Ueberschuss von CHF 4'112 aus dem Short Course 2019.

In den Betriebsauslagen von knapp 5'900 CHF fehlen im Jahr 2020 rund 2'500 CHF für das Dankes-Dinner mit dem Club of 20 und den Eltern unserer gegenwärtigen Schülerinnen, weil es Corona-bedingt nicht stattfinden konnte. Die Mitgliederversammlung im August wurde mit 1'700 CHF subventioniert, die restlichen 4'200 CHF wurden für die Promotion der UWC ausgegeben. Der Vorstand ist ausschliesslich ehrenamtlich tätig, die freien Mitarbeiter*innen sind es überwiegend.

Dank

Unsere Einnahmen stammen grob gesagt zu je einem Drittel von unseren Mitgliedern, den Eltern unserer Stipendiat*innen (als Spenden für zukünftige Stipendien) und von Stiftungen, namentlich der Ernst Göhner Stiftung, der Fritz Gerber Stiftung und des Seagull Trust. Ich danke Ihnen allen, liebe Mitglieder, geschätzte Eltern und sehr geehrte Damen und Herren Stiftungsvertreter*innen sehr herzlich!

Winterthur Ende März 2021,
Christian Schreiber

Rapport du trésorier

Voir l'aperçu des chiffres, p. 16

Comptes 2020

Le déficit de 10'367 CHF s'élève à seulement 3'367 CHF de plus que ce que prévoyait le budget – nous avons ainsi 9'600 CHF de revenus en moins par rapport à 6'200 CHF de dépenses en moins (chiffres arrondis). Sur un volume d'activités de 200'000 CHF, il s'agit de différences minimes ; par ailleurs, en tant qu'association à but non lucratif notre objectif est un résultat de zéro. Les donations de nos membres (pour la plupart des ancien·e·s étudiant·e·s) destinées à des collèges ont atteint la somme réjouissante de 57'300 CHF, plus du double que l'année précédente et que les prévisions du budget ; cette même somme apparaît aussi comme dépense.

Parmi les revenus, on constate les différences suivantes par rapport à ce qui avait été budgété (chiffres arrondis) : 19'400 CHF de donations en moins (nous avions espéré, mais non obtenu le soutien d'une fondation supplémentaire), compensées de moitié par 5'150 CHF supplémentaires issus de cotisations et donations de nos membres – ce qui nous réjouit ! –, ainsi que par un excédent de 4'112 CHF du Short Course de 2019.

Aux frais de fonctionnement de tout juste 5'900 CHF pour 2020 manque une dépense d'environ 2'500 CHF, prévue pour le dîner de remerciement du Club of 20 et des parents des élèves actuel·le·s, qui n'a pu avoir lieu pour cause de pandémie. L'assemblée générale d'août a coûté 1'700 CHF, les 4'200 CHF restants ont été investis dans la promotion

des UWC. Enfin, les membres du comité travaillent bénévolement et les collaborateurs et collaboratrices s'engagent elles/eux aussi principalement de manière bénévole.

Remerciements

Nos revenus se composent d'un tiers de donations de nos membres, d'un tiers de donations des parents des boursières et boursiers – leurs donations équivalent à des dons pour de futures bourses – et d'un tiers de dons provenant de fondations : la Fondation Ernst Göhner, la Fondation Fritz Gerber et Seagull Trust. Chères et chers membres, chers parents, chères et chers responsables des fondations, je vous remercie très chaleureusement de votre soutien !

Winterthour, fin mars 2021,
Christian Schreiber

Übersicht: Erfolgsrechnung 2020 und Budget 2021/

Aperçu: Compte de résultat 2020 et budget 2021

in CHF/en CHF

	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Budget 2021
ERTRAG/REVENU				
Mitgliederbeiträge	5'696	6'000	6'804	7'000 →
Mitgliederspenden	43'150	43'000	47'341	48'000 →
Donatoren	127'783	150'000	130'633	175'000 ↗
Spenden für Colleges	25'350	25'000	57'297	50'000 →
Ergebnis Short Course	0		4'112	
Währungsgewinn	1'079		522	
Total Ertrag	203'058	224'000	246'709	280'000 ↗
AUFWAND/DÉPENSES				
Betriebsauslagen	7'444	11'000	5'864	15'000 ↗
Schulgelder	178'609	195'000	191'847	208'000 ↗
Spenden an Colleges	25'334	25'000	57'318	50'000 →
Währungsverlust	1'395		2'047	
Total Aufwand	212'782	231'000	257'076	273'000 ↗
Resultat	-9'724	-7'000	-10'367	7'000 ↗

Jahresrechnung 2020/ Comptes annuels 2020

Bilanz per 31.12.2020/Bilan au 31.12.2020	2020 CHF	2019 CHF
AKTIVEN/ACTIFS		
UBS Konto CHF	88'075.46	70'980.67
UBS Konto CHF Short Course	3'319.64	12'689.89
UBS Konto EUR	-8.72	8.53
UBS Konto USD	12'891.84	0.00
UBS Konto GBP	13'984.39	0.00
Vorrat Merchandise	659.00	861.40
Transitorische Aktiven	3'399.90	29'082.78
Total Aktiven	122'321.51	113'623.27
PASSIVEN/PASSIFS		
Kreditoren	33'019.02	614.00
Transitorische Passiven	1'900.00	15'239.58
Verbindlichkeiten	15'853.58	15'853.58
Vermögen Vorjahr	97'769.69	107'493.77
Vermögenszunahme (-abnahme)	-10'367.20	-9'724.08
Vermögen	87'402.49	97'769.69
Total Passiven	122'321.51	113'623.27
Erfolgsrechnung 2020/Compte de résultat 2020		
ERTRAG/REVENU		
Mitgliederbeiträge	6'804.09	5'696.04
Mitgliederspenden inkl. Club of 20	47'341.36	43'150.40
Donatoren	130'632.80	127'783.00
Spenden für Colleges	57'296.96	25'349.58
Ergebnis Short Course 2019	4'111.55	0.00
Währungsgewinn	522.18	1'078.66
Total Ertrag	246'708.94	203'057.68
AUFWAND/DÉPENSES		
Betriebsauslagen	5'863.57	7'444.15
Spenden an Colleges	57'318.51	25'333.55
Schulgelder	191'846.93	178'609.06
Währungsverlust	2'047.13	1'395.00
Total Aufwand	257'076.14	212'781.76
JAHRESERGEWINIS/RÉSULTAT ANNUEL	-10'367.20	-9'724.08

Bericht der Revisionsstelle

an die Mitgliederversammlung der
Schweizerischen Vereinigung für die
United World Colleges 8700 Küschnacht

Auftragsgemäss hat der unterzeichnende Revisor die Jahresrechnung 2020 geprüft und dabei festgestellt, dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wurde und die Originalbelege mit der Buchhaltung übereinstimmen.

Die Jahresrechnung per 31.12.2020 schliesst mit einem Verlust von CHF 10'367.20 ab. Damit verändert sich das Vereinsvermögen für das Jahr 2020 auf CHF 87'402.49.

Wir beantragen:

- die vorliegende Jahresrechnung mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 10'367.20 zu genehmigen.
- der Buchhaltung für ihre Arbeit zu danken und den Vorstand zu entlasten.

Trewitax Zürich AG
Sandro Di Domenico
Zürich, 26. März 2021

Rapport de l'organe de révision

à l'Assemblée générale de l'Association Suisse pour les United World Colleges, 8700 Küschnacht

Selon son mandat, le réviseur soussigné a contrôlé les comptes annuels pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2020. Nous confirmons que la comptabilité est tenue correctement et que les justificatifs correspondent à la comptabilité.

Les comptes annuels 2020 font apparaître un déficit de CHF 10'367.20 et un capital de CHF 87'402.49 au 31 décembre 2020.

Nous recommandons :

- l'adoption des présents comptes annuels avec un déficit de CHF 10'367.20
- de remercier le trésorier de son travail et de donner décharge au comité.

Trewitax Zürich AG
Sandro Di Domenico
Zurich, le 26 mars 2021



UWC Mahindra College
© 2020 Céline Zahno



OUTDOOR
LEARNING

OUTDOOR
LEARNING

UWC International Office & Colleges

UWC International

Chair of the International Board

Musimbi Kanyoro

Executive Director

Jens Waltermann

UWC International Office

Third Floor

55 New Oxford Street, London

WC1A 1BS – UK

uwcio@uwc.org / www.uwc.org

UWC Presidents

President of the United World Colleges

Her Majesty Queen Noor of Jordan

Past President

Nelson Mandela

Colleges

UWC Atlantic (AC)

St Donat's Castle

Llantwit Major

Vale of Glamorgan

CF6 1WF – Wales (UK)

UWC South East Asia (UWCSEA)

1207 Dover Road

Singapore 139654

Pearson College UWC

650 Pearson College Drive

Victoria

British Columbia

V9C 4H7 – Canada

Waterford Kamhlaba UWC of Southern Africa (WK)

PO Box 52

Mbabane

Swaziland

UWC-USA (AW)

PO Box 248

Montezuma

New Mexico, USA

UWC Adriatic (AD)

Via Trieste 29

34013 Duino

Italy

uwc.ch/colleges

uwc.ch/colleges-fr

uwc.ch/colleges-it

uwc.ch/colleges-en

UWC Li Po Chun of Hong Kong (LPC)

10 Lok Wo Sha Lane
Sai Sha Road, Sha Tin
New Territories
Hong Kong SAR

UWC Red Cross Nordic (RCN)

Flekke 6868
Norway

UWC Mahindra College (MI)

Village Khubavali
P.O. Paud, Taluka Mulshi District
Pune, Maharashtra 412108
India

UWC Costa Rica (CR)

Downtown
400m North of the Catholic Church
P.O. Box 678/6150 Santa Ana
Costa Rica

UWC Mostar (BiH)

Gimnazija Mostar
Spanski trg 1
88000 Mostar
Bosnia and Herzegovina

UWC Maastricht

Nijverheidsweg 25
6227 Al Maastricht
The Netherlands

UWC Robert Bosch College (RBC)

Gauchstrasse 1
79098 Freiburg
Deutschland

UWC Dilijan

6 Marshal Baghramyan Ave
0019 Yerevan
Armenia

UWC Changshu China

No. 1 Zhuang-Yuan-Di Road
Kuncheng Lake
Changshu, Suzhou
Jiangsu Province
China 215500

UWC Thailand

115/15 Moo 7, Thepkasattri
83110 Phuket
Thailand

UWC ISAK Japan Karuizawa

5827-136 Nagakura,
Karuizawa
Kitasaku-gun,
Nagano 389-0111
Japan

UWC East Africa (UWCEA)

Moshi Campus: Lema Road
P.O Box 733 Moshi
Arusha Campus: Dodoma Road,
P.O Box 2691 Arusha
Tanzania

Vorstand / Comité

Dr. Marie Caffari (UWC 84–86)

Präsidentin / Présidente

mcaffari@uwc.ch

Maria Julia Beck (UWC 10–12)

Social Media, Homepage

mbeck@uwc.ch

Bertha Camacho (UWC 91–93)

Fundraising

bcamacho@uwc.ch

Jürgen Capitain

Vize-Präsident / Vice-Président

jcapitain@uwc.ch

Alex Greuter

Elternvertretung / Représentant des parents

agreuter@uwc.ch

Sonia Martinez Hernandez (UWC 00–02)

Studierendenbetreuung /

Accompagnement des étudiant-e-s

smartinez@uwc.ch

Christian Schreiber (UWC 77–79)

Quästor / Trésorier

cschreiber@uwc.ch

Ruth Wiederkehr

Promotion

rwiederkehr@uwc.ch

Maurus Wüthrich (UWC 07–09)

Network Chair

mwuethrich@uwc.ch

**Freie Mitarbeiter*innen
(Ehrenamtlich)/
Collaborateurs/-trices
bénévoles**

Sandro DiDomenico

Revision

Trewitax Zürich AG

Ariane Fischer (UWC 98–00)

Sekretariat/Secrétaire

afischer@uwc.ch

Adrienne Pearson (UWC 74–76)

Graphic Design, Web Design

hello@appear.ch

Urs Rigggenbach (UWC 06–08)

Mitgliederdatenbank, Webmaster

urs.riggenbach@solarfire.org

Madjid Saghir

Übersetzung/Traduction

+41 78 844 16 48

SIF Translation Services

sif.saghir@gmail.com

Andrea Siclari (UWC 98–00)

Übersetzung/Traduction

Hélène Trépanier (UWC 84–86)

Übersetzung/Traduction

uwc.ch/organisation

uwc.ch/organisation-fr

uwc.ch/organisation-it

uwc.ch/organisation-en

Patronatskomitee/ Comité de Patronage

Prof. Dr. Heidi Diggelmann

Ehemalige Präsidentin des Nationalen
Forschungsrates/anc. Présidente
du Conseil National de la Recherche

Dr. Marianne von Grünigen

a. Botschafterin/anc. Ambassadrice
Präsidentin UWC Swiss Association
2001–2007/Présidente UWC Swiss
Association 2001–2007

uwc.ch/organisation

uwc.ch/organisation-fr

uwc.ch/organisation-it

uwc.ch/organisation-en



UWC Mahindra College
© 2020 Céline Zahno



Schweizerische Vereinigung für die United World Colleges

Association suisse pour les United World Colleges

www.uwc.ch

Umschlag/couverture

Dankbar für die UWC-Freundschaften – gerade in Jahr 2020/

Les amitiés dans les UWC : un soutien d'autant plus significatif

durant 2020

Cover © UWC Robert Bosch College

